



**RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval, Québec, H7C 1S5

Attention :
Linda Mandeville
21C30-20-3130503

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les
mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
Ottawa, ON, K1A 0P9

Title — Sujet: Services d'emploi dans la collectivité Community Employment Services	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21C30-20-3130503	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: 26 juillet 2019 July 26, 2019
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-19-00882864	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 14h00 HAE – 2 :00 p.m. EDT on / le : 7 aout 2019 – August 7, 2019	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ____ Destination: x Other-Autre: ____	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Linda Mandeville Linda.mandeville@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 450-661-9550 x3259	Fax No. – No de télécopieur: 450-664-6626
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Amend the Request for proposal - Trade Agreements.
-

1. Amend the Request for proposal - Trade Agreements:

Delete: Part 1 – General Information, **Article 5. Trade Agreements** in its entirety.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Modifier la demande de proposition – Accords commerciaux.
-

1. Modifier la demande de proposition – Accords commerciaux.

Supprimer: Partie 1 Renseignements généraux – **Article 5 – Accords commerciaux** dans son intégralité.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.